

ຈິດໝາຍເຖິງວິສາຫະກິດຮັບຕ້ອນ#ແລະ#ນັກຝຶກອົບຮົມ#

ເມື່ອກວດພະຍາດຢູ່ອົງການສຸຂະພາບ#ນັກຝຶກອົບຮົມຕ້ອງຈຳເປັນໃຫ້ຝັກພາບ#ບັດຢັ້ງຢືນການປິ່ນປົວພະຍາດໃຫ້ນັກຝຶກອົບຮົມຂອງ AOTS#ຊຸມນີ້ເອີ້ນຫຍໍ້ວ່າ#
'ບັດກວດສຸຂະພາບ'#ໃບຮ້ອງຂໍໃຫ້ໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍປິ່ນປົວພະຍາດໃຫ້ແຕ່ລະນັກຝຶກອົບຮົມ#ແລະ#ບັນດາຄວາມ#ກ້ອງການເມື່ອນັກຝຶກອົບຮົມ#AOTS#ມາກວດພະຍາດ#
ຄັດຄັດໃນ#ບັດກວດສຸຂະພາບ#ແລະ#ຮັດຕາມເນື້ອໃນຫຍໍ້ຊຸມນີ້ເມື່ອກວດສຸຂະພາບ#ໃນກໍລະນີໃບສັ່ງຂອງແພດຢູ່ນອກໂຮງໝໍ#ຂ້າງຂາຍຢາກໍຕ້ອງເຮັດຕາມໃບສັ່ງຂອງແພດ#
ຫຼາຍກວ່ານັ້ນ#ໃນເວລາກວດພະຍາດ#ນັກຝຶກອົບຮົມກະລຸນາໄປກັບຄືນຂອງວິສາຫະກິດທີ່ໄດ້ຮັບ1

ຢູ່ໃຕ້ຕ້ອນຮັບຂອງອົງການສຸຂະພາບ



- # ຄວາມຢັ້ງຢືນການປິ່ນປົວພະຍາດໃຫ້ນັກຝຶກອົບຮົມຂອງ#RWW#ບັດກວດພະຍາດ#ແລະ#
'ບັນດາຄວາມ#ກ້ອງການເມື່ອນັກຝຶກອົບຮົມ#RWW#ມາກວດພະຍາດ#ຫ້ອງຕ້ອນຮັບ#
- ໝາຍເຫດ#ກ່າໃຊ້ຈ່າຍປິ່ນປົວພະຍາດທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນເວລານັກຝຶກອົບຮົມ#ຈັບເປັນຍ້ອນອຸບັດ#
ຕິເຫດບໍ່ຄາດຄິດ#ກ່າໃຊ້ຈ່າຍກວດສຸຂະພາບໃນຮອບ#;#ນັບແຕ່ກວດຄັ້ງທຳອິດຫຼືແຕ່ມີ#
ເຈັບເປັນຈຶ່ງໄດ້ຊ່າຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຈາກປະກັນໄພ1
- ຕົ້ນຂໍ້ມູນທີ່ຈຳເປັນຄືລື່#ແລະ#ຊື່ນາມສະກຸນນັກຝຶກອົບຮົມ#ສາກາມຂອງພະຍາດ#ຊື່ນາມສະກຸນ#ຜູ້ຍິນ#
ອື່ນໆ#ໃບສັ່ງໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍປິ່ນປົວພະຍາດໃຫ້ແຕ່ລະນັກຝຶກອົບຮົມ#
ຫຼັງຈາກນັ້ນສົ່ງຄືນໃຫ້ຫ້ອງຕ້ອນຮັບ1
- #
- ← ຕົ້ນເນື້ອໃນໃສໃນ#ບັດກວດສຸຂະພາບ#
- ← ຕົ້ນບັນດາຂໍ້ມູນທີ່ຈຳເປັນຄືອາການຂອງພະຍາດ#ໃນເວລາເລີ່ມມີອາການ#ສົ່ງໆ#
ຕົ້ນຊື່ນາມສະກຸນຂອງຜູ້ໄປນຳກັນຫຼືຜູ້ແນະນຳຝຶກອົບຮົມ#ຊື່ວົງຊົວຢູ່ໃນຂອບເຂດຂອງຜູ້ຍິນ#

ວິທີການຄິດໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກວດສຸຂະພາບ#

- 1) ກໍລະນີນັກຝຶກອົບຮົມບໍ່ໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກວດສຸຂະພາບໃຫ້ອົງການສຸຂະພາບ
ແທນຄ່າຂອບໃຈກັບນຳໃຈຂອງອົງການສຸຂະພາບເປັນເລີຍ#ຜູ້ປ່ວຍຈະບໍ່ໄດ້ຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກວດສຸຂະພາບຢູ່ຫ້ອງຕ້ອນຮັບແຕ່ທາງອົງການຈະສົ່ງ#
ໃບຮ້ອງຂໍໃຫ້ໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍປິ່ນປົວພະຍາດໃຫ້ແຕ່ລະນັກຝຶກອົບຮົມ#ຖືກ#AOTS#ເຜື້ອຕ້ອງການໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກວດສຸຂະພາບ#ກ່ອນທີ່ນັກຝຶກອົບຮົມສຸຂະພາບຈະໄດ້ຮັບ#
ການຄິດໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກວດສຸຂະພາບຈາກບໍລິສັດປະກັນໄພພາຍໃນມື້ສອງມື້ຫຼັງຈາກນັ້ນ#
ດັ່ງນັ້ນ#ຊື່ຍືນຢັນ#ແມ່ນບໍ່ມີການຄິດໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຢູ່ຫ້ອງຕ້ອນຮັບ#
- 2) ກໍລະນີນັກຝຶກອົບຮົມຫຼືວິສາຫະກິດຮັບຕ້ອນການຄິດໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກວດສຸຂະພາບໃຫ້ອົງການສຸຂະພາບ
ມີກໍລະນີອົງການສຸຂະພາບຕ້ອງການໃຫ້ຄິດໄວ້ເງິນຄ່າປິ່ນປົວພະຍາດຢູ່ຫ້ອງຕ້ອນຮັບ#ໃນຕອນນັ້ນ#ກະລຸນາໃຫ້ຄິດໄວ້ເງິນເລີຍ#
ໃນກໍລະນີນີ້#ວິສາຫະກິດຮັບຕ້ອນຈະສົ່ງ#ໃບຮ້ອງຂໍຄິດໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍປິ່ນປົວພະຍາດໃຫ້ແຕ່ລະນັກຝຶກອົບຮົມ#ຖືກ#AOTS#ເຜື້ອໄດ້ຮັບການຄິດໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກວດສຸຂະ#
ພາບຈາກບໍລິສັດປະກັນໄພ1
 - <ວິທີການຮຽກຮ້ອງໃຫ້ໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍປິ່ນປົວພະຍາດ>
 - 4 ຕົ້ນວັນທີ່ມີທຳອິດທີ່ມາກວດພະຍາດ#ແລະ#ຜູ້ພະຍາດໃສ່ບ່ອນຫວ່າງຂອງຫ້ອງຜູ້ຍິນໃນໃບຮຽກຮ້ອງຂ້າງເທິງ#ກໍລະນີບາດເຈັບກໍ່ໃຫ້ຕົ້ນມື້ທີ່ບາດເຈັບ#;#
 - 5 ຕົ້ນວັນທີ່ມີທຳອິດທີ່ມາກວດພະຍາດໃຫ້ຄິດໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍປິ່ນປົວພະຍາດໃນບໍລິສັດຂ້າງເທິງ#ແລະ#ກໍລະນີມີບັນຊີໃດຍວິສາຫະກິດຮັບຕ້ອນອອກ#
ຊື່ໃສ່ໃນຫົວຂໍ້ບ່ອນຮັບໂອນເງິນ#
 - 6 ຕົວຄິດໃບບັນ#ຄຳນສະບັບ#ໃສ່ໃບຮ້ອງຂໍຂ້າງເທິງ#ແລະ#ສົ່ງໃຫ້#AOTS.
 - 7 ບໍລິສັດປະກັນໄພຈະໂອນເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເຂົ້າບັນຊີກຳນົດເຂົ້າທ້າຍເດືອນຕ່າງໄປ#

ຢູ່ຮ້ານຂາຍຢາ#

ຕອນຈ່າຍເງິນຄ່າຢາຕາມໃບສັ່ງຂອງແພດໃຫ້ຮ້ານຂາຍຢາ#ກໍຕ້ອງແຈ້ງ#ໃບຮ້ອງຂໍຄິດໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍປິ່ນປົວພະຍາດໃຫ້ແຕ່ລະນັກຝຶກອົບຮົມ#ບັດກວດສຸຂະພາບ#
ແລະ#ບັນດາຄວາມຕ້ອງການເມື່ອນັກຝຶກອົບຮົມ#AOTS#ມາກວດພະຍາດ#ທີ່ຄືຂ້າງເທິງ#
ວິທີການຮຽກຮ້ອງໃຫ້ໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຄືກັນ#ກໍລະນີວິສາຫະກິດຮັບຕ້ອນຈ່າຍເງິນຄ່າຢາໃຫ້ຮ້ານຂາຍຢາ#ກ້ອງຕົ້ນຊື່ສຳນັກງານຫຼືອົງການສຸຂະພາບທີ່ໄດ້ໄປກວດພະຍາດ#
ພ້ອມກັບມີທຳອິດທີ່ໄປກວດ#ຜູ້ພະຍາດໃສ່ບ່ອນຫວ່າງຂອງຫ້ອງຜູ້ຍິນໃນໃບຮ້ອງຂໍຄິດໄວ້ເງິນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍປິ່ນປົວພະຍາດໃຫ້ແຕ່ລະນັກຝຶກອົບຮົມ#

ທີ່ຢູ່ຕັດຕໍ່ພົວພັນ

The Association for Overseas Technical Cooperation and Sustainable Partnerships (AOTS)
Corporate Liaison Group I , Corporate Liaison Department
30-1, Senju-Azuma 1-chome, Adachi-ku, Tokyo 120-8534, Japan TEL: +81-3-3888-8220 FAX: +81-3-3888-8428
URL : www.aots.jp